

# BAMBA

## PrecisionCare Power Blade Titanium

Cortapelos con cable



cecotec

Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Instructiehandleiding  
Instrukcja obsługi

## ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad	05
2. Piezas y componentes	07
3. Antes de usar	08
4. Funcionamiento	08
5. Limpieza y mantenimiento	08
6. Especificaciones técnicas	09
7. Reciclaje de electrodomésticos	09
8. Garantía y SAT	09

## INDEX

1. Safety instructions	10
2. Parts and components	12
3. Before use	13
4. Operation	13
5. Cleaning and maintenance	13
6. Technical specifications	14
7. Disposal of old electrical appliances	14
8. Technical support service and warranty	14

## SOMMAIRE

1. Instructions de sécurité	15
2. Pièces et composants	17
3. Avant utilisation	18
4. Fonctionnement	18
5. Nettoyage et entretien	18
6. Spécifications techniques	19
7. Recyclage des électroménagers	19
8. Garantie et SAV	19

## INHALT

1. Sicherheitshinweise	21
2. Teile und Komponenten	23
3. Vor dem Gebrauch	24
4. Betrieb	24
5. Reinigung und Wartung	24
6. Technische Spezifikationen	25
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	25
8. Technischer Kundendienst und Garantie	25

## INDICE

1. Istruzioni di sicurezza	27
2. Parti e componenti	29
3. Prima dell'uso	30
4. Funzionamento	30
5. Pulizia e manutenzione	30
6. Specifiche tecniche	31
7. Riciclaggio di elettrodomestici	31
8. Garanzia e SAT	31

## ÍNDICE

1. Instruções de segurança	33
2. Peças e componentes	35
3. Antes de usar	36
4. Funcionamento	36
5. Limpeza e manutenção	36
6. Especificações técnicas	37
7. Reciclagem de eletrodomésticos	37
8. Garantia e SAT	37

## INHOUD

1. Veiligheidsinstructies	39
2. Onderdelen en componenten	41
3. Voor gebruik	42
4. Werking	42
5. Schoonmaken en onderhoud	42
6. Technische specificaties	43
7. Recyclage van elektrische apparaten	43
8. Garantie en technische ondersteuning	43

## SPIS TREŚCI

1. Zasady bezpieczeństwa	45
2. Części i komponenty	47
3. Przed uruchomieniem	48
4. Obsługa urządzenia	48
5. Czyszczenie i konserwacja	48
6. Dane techniczne	49
7. Recykling sprzętu	49
8. Gwarancja i obsługa klienta	49


## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales ni en el exterior.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo

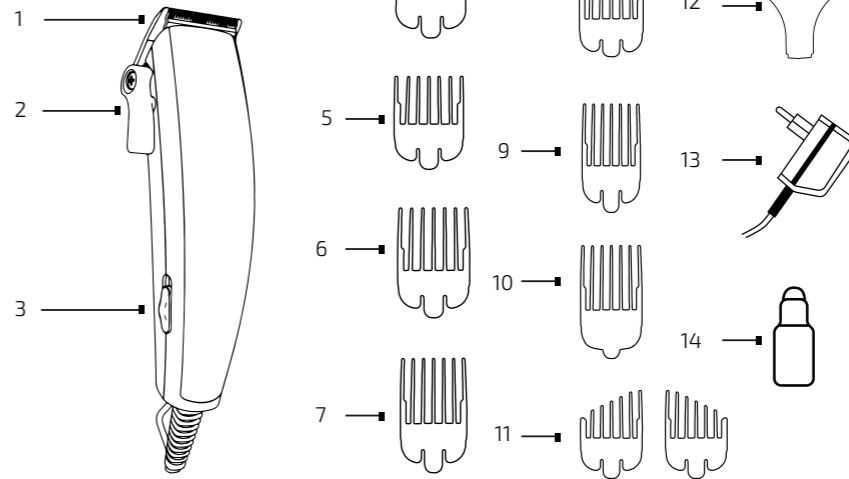
de peligro.

- No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Riesgo de asfixia.
- Compruebe frecuentemente que no haya signos de desgaste y que el dispositivo no está dañado. Si se presentaran signos visibles o se hubiera utilizado el dispositivo de forma inapropiada, póngase en contacto con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.
- En caso de defecto o mal funcionamiento, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente.
- No utilice accesorios ni piezas que no hayan sido proporcionadas por Cecotec.

- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- No intente abrir, desmontar o reparar el producto por su cuenta. Ninguna de las partes de dentro del dispositivo pueden repararse.
- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para cortar pelo natural. No lo utilice para cortar pelo artificial o de animales.
- Cecotec no se hará responsable de ningún daño causado por el mal uso del producto.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- No utilice el dispositivo cerca de agua ni en lugares donde exista riesgo de que se moje. 

- No utilice el dispositivo sobre cueros cabelludos dañados o que presenten algún tipo de lesión o enfermedad.
- Asegúrese de que la tapa protectora de las cuchillas está colocada siempre que el dispositivo no se esté utilizando.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de montar o desmontar alguna de sus partes o accesorios.
- Este producto no puede ser usado por niños/as ni personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.

## 2. PIEZAS Y COMPONENTES



1. Cuchilla
2. Palanca de ajuste para cuchilla ( $\pm 0.5$  mm)
3. Interruptor de encendido/apagado
4. Peine guía acoplable 3 mm
5. Peine guía acoplable 6 mm
6. Peine guía acoplable 9 mm
7. Peine guía acoplable 12mm
8. Peine guía acoplable 16mm
9. Peine guía acoplable 19mm
10. Peine guía acoplable 25mm
11. 2 peines para la zona de las orejas
12. Protector de cuchilla
13. Cable de alimentación
14. Aceite lubricante
15. Cepillo para limpieza
16. Bolsa de viaje

### 3. ANTES DE USAR

1. Saque el producto de la caja.
2. Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.
3. Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.
4. Aplique aceite sobre las cuchillas antes de utilizar el producto por primera vez.

### 4. FUNCIONAMIENTO

#### Instrucciones de uso

1. Asegúrese de que el interruptor de encendido se encuentra en la posición de apagado.
2. Conecte el dispositivo a una toma de corriente.
3. Deslice el interruptor a la posición de encendido para encender el dispositivo.
4. Recorte a contra pelo guiando la parte plana del peine sobre la piel.
5. Evite que el dispositivo se obstruya limpiando y retirando el exceso pelo de manera periódica.

#### Instalación de los peines guía acoplables

1. Asegúrese de que el dispositivo está apagado antes de instalar o manipular la

cuchilla o los peines guía acoplables.

2. Seleccione el peine guía acoplable para el tamaño de corte deseado.
3. Sujete el peine guía acoplable con los dientes hacia arriba y engánchelo firmemente a la cuchilla inferior del dispositivo.
4. Utilice la palanca de ajuste para cuchilla (2) cuando requiera un ajuste mas preciso. ( $\pm 0.5$  mm)

### 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Utilice el cepillo incluido para limpiar el dispositivo y los accesorios después de cada uso.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo, de montar o de desmontar alguna de sus partes.
- Para limpiar los acoples, desmóntelos y utilice el cepillo para quitar restos de pelo de los acoples y del cuerpo principal del dispositivo.
- Desmonte los acoples y lávelos con agua. No utilice agua caliente
- No utilice aire comprimido, esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- No sumerja el cuerpo del dispositivo en agua ni en ningún otro líquido.
- Los acoples son resistentes al agua, pueden lavarse con agua si es necesario. Séquelos cuidadosamente antes de guardarlos o instalarlos de nuevo en el dispositivo.

#### Lubricación de las cuchillas

- Para asegurar el buen funcionamiento del dispositivo, es recomendable que lubri- que ligeramente la cuchilla de manera frecuente.
- Utilice únicamente aceites de petróleo ligero ya que estos no se evaporarán y ralen- tizarán la velocidad de las cuchillas.
- No utilice aceite para el pelo, grasa ni ninguna mezcla de aceite con queroseno ni disolventes ya que estos se evaporarán rápidamente.

### 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto: PrecisionCare Power Blade Titanium

Referencia del producto: 04232

Potencia: 7 W

Voltaje: 220-240V 50/60 Hz

Fabricado en China | Diseñado en España

### 7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este

producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

### 8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones. La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

## 1. SAFETY INSTRUCTIONS


Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is for household only. Do not use for commercial or industrial purposes and do not use outdoors.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not use the device if its cord or any other part is

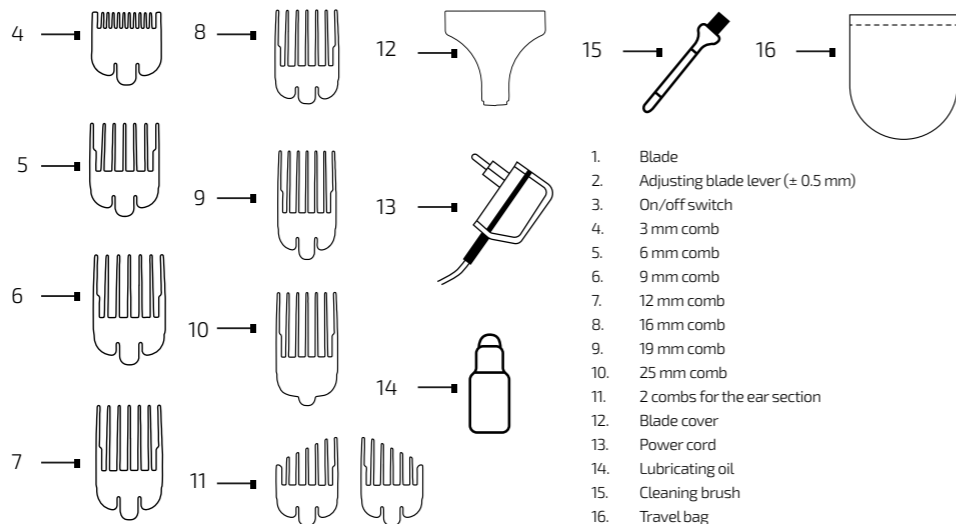
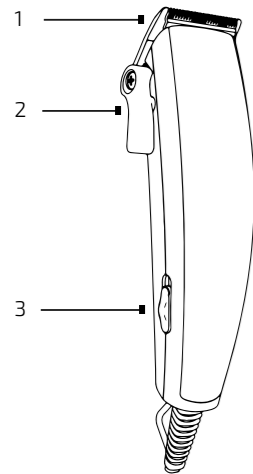
damaged. In this case, contact the official Technical Support Service of Cecotec.

- Keep children away from the packaging materials. Risk of suffocation.
- The appliance must be checked frequently for signs of wear or damage. If such signs are present, or if the appliance has been used improperly, contact the official Technical Support Service of Cecotec. Do not try to repair the device by yourself.
- Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions.
- Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec.
- Do not leave the device unattended while in use.
- Do not try to open, disassemble or repair the product. There are no serviceable parts inside the device.
- The device is exclusively designed for cutting natural

hair. Do not use with artificial or animal hair.

- Cecotec accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not operate the device near water or in places where there is risk of getting wet. 
- Do not use the device if your head skin is damaged or suffers from any type of illness.
- While the appliance is not being operated, ensure the protective cover is always assembled in its position.
- Turn off and unplug the device from the power supply before assembling or disassembling attachments.

- This appliance cannot be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge. Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance.

**2. PARTS AND COMPONENTS**

1. Blade
2. Adjusting blade lever ( $\pm 0.5$  mm)
3. On/off switch
4. 3 mm comb
5. 6 mm comb
6. 9 mm comb
7. 12 mm comb
8. 16 mm comb
9. 19 mm comb
10. 25 mm comb
11. 2 combs for the ear section
12. Blade cover
13. Power cord
14. Lubricating oil
15. Cleaning brush
16. Travel bag

**3. BEFORE USE**

1. Take the product out of the box.
2. Remove all packaging materials. Keep the original box.
3. Make sure all the components are included and in good conditions, otherwise, contact immediately the official Technical Support Service of Cecotec.
4. Oil the device's blades before the first use.

**4. OPERATION****How to use**

1. Make sure the power switch is in the off position.
2. Connect the device to a power supply.
3. Turn on the clipper with the on/off switch.
4. Trim against hair growth by guiding the flat comb part over the skin.
5. Avoid clogging the comb with hair by removing and periodically cleaning it.

**Installing the comb attachments**

1. Make sure the device is turned OFF before installing or manipulating the blades or comb attachments.
2. Select a comb attachment for the desired trimming length.
3. Hold the comb attachment with its teeth up and firmly slide it onto the bottom

- blade of the clipper.
4. Use the adjusting blade lever (2) when a fine adjustment is needed. ( $\pm 0.5$  mm)

**5. CLEANING AND MAINTENANCE**

- Turn off and disconnect the device from the mains supply before cleaning, maintaining it or assembling or disassembling any of its parts.
- To clean the attachment, first remove it, brush it with the cleaning brush and blow out hair clippings from the attachment and the main body of the device.
- Remove the comb attachments and rinse them under running water. Do not use hot water.
- Do not use compressed air, abrasive scouring pads, powders or cleaners to clean the product.
- Do not immerse the appliance's body in water or any other liquid or place it under running water.
- Attachments are waterproof; therefore, they can be washed with water if necessary. Dry them thoroughly before storing or using them again.
- Clean the trimmer and the attachments after each use with the cleaning brush.

**Oiling blades**

- To ensure the correct functioning of the device, it is recommended that you lightly oil the cutting blade once every few haircuts.
- Use only light-grade oils as these will not evaporate nor slow down the speed

- of the cutting blades.
- Do not use hair oil, grease, or any oil mixed with kerosene nor solvent as these too will evaporate.

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product name: PrecisionCare Power Blade Titanium

Product reference: 04232

Power: 7 W

Voltage: 220-240V 50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning

the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

## 8. GARANTÍA Y SAT

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.
- The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 96 321 07 28**.

## 1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ


Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles ni à l'extérieur.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de

danger.

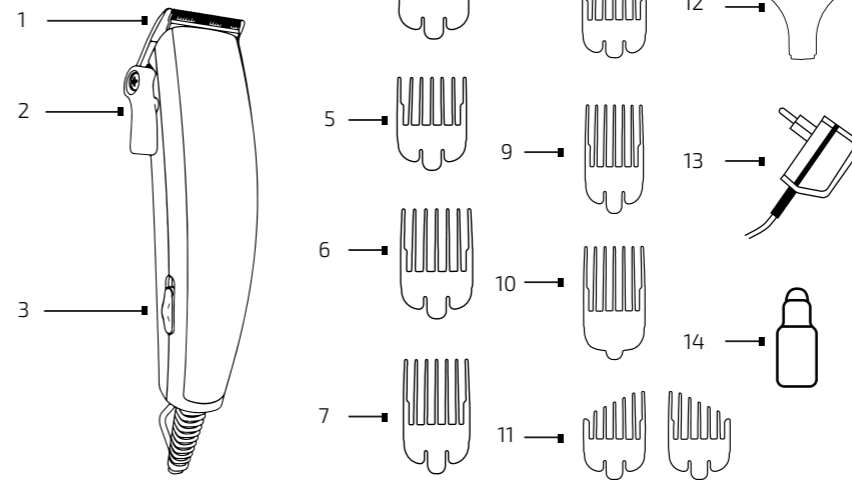
- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties est abîmé. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il existe un risque d'asphyxie.
- Vérifiez fréquemment qu'il n'y ait pas de signe d'usure et que l'appareil ne soit pas abîmé. Si des signes visibles apparaissent ou si vous avez utilisé l'appareil de manière inappropriée, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement.
- N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces qui ne soient pas fournis officiellement par Cecotec.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.



- N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ni de réparer vous-même l'appareil. Aucune des pièces à l'intérieur n'est réparable.
- Cet appareil a été conçu exclusivement pour couper/raser des cheveux naturels. Ne l'utilisez pas pour couper/raser des cheveux artificiels ni des poils d'animaux.
- Cecotec ne se fera responsable d'aucun dommage ni accident provoqué par une utilisation incorrecte de l'appareil.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil près d'eau ni dans 

- des lieux où il existe des risques qu'il soit mouillé.
- N'utilisez pas l'appareil sur des cuirs chevelus abîmés ou qui présentent des lésions ou maladies.
- Assurez-vous que le couvercle de protection des lames soit bien placé sur l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de monter ou de démonter l'une de ses parties ou accessoires.
- Cet appareil ne convient pas aux enfants ni aux personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou sans expérience ni connaissance. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec.

## 2. PIÈCES ET COMPOSANTS



1. Lames
2. Sélecteur de réglage des lames ( $\pm 0.5$  mm)
3. Interrupteur de connexion/déconnexion
4. Peigne-guide de 3 mm
5. Peigne-guide de 6 mm
6. Peigne-guide de 9 mm
7. Peigne-guide de 12 mm
8. Peigne-guide de 16 mm
9. Peigne-guide de 19 mm
10. Peigne-guide de 25 mm
11. 2 peignes pour la zone des oreilles
12. Protecteur des lames
13. Câble d'alimentation
14. Huile lubrifiante
15. Brosse de nettoyage
16. Sac de voyage

### 3. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte.
- Retirez tout le matériel qui compose l'emballage et conservez la boîte d'origine.
- Assurez-vous que tous les composants soient bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.
- Appliquez de l'huile sur les lames avant la première utilisation.

### 4. FONCTIONNEMENT

#### Instructions d'utilisation

- Assurez-vous que l'interrupteur de connexion/déconnexion soit bien sur la position « Éteinte ».
- Branchez l'appareil sur une prise de courant.
- Faites glisser l'interrupteur de connexion/déconnexion jusqu'à la position « Allumée » pour allumer l'appareil.
- Coupez/rasez dans le sens contraire de la pousse du cheveu, en guidant la partie plate du peigne sur la peau.
- Évitez une obstruction de l'appareil en retirant et nettoyant périodiquement l'excès de cheveux/poils.

#### Installer les peignes-guides

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint avant d'installer ou de manipuler les

lames ou les peignes-guides.

- Sélectionnez le peigne-guide souhaité.
- Tenez le peigne-guide de façon à ce que les dents soient tournées vers le haut et emboîtez-le fermement sur les lames inférieures de l'appareil.
- Utilisez le sélecteur de réglage des lames (2) lorsque vous souhaitez un réglage plus précis ( $\pm 0.5$  mm).

### 5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Utilisez la brosse incluse pour nettoyer l'appareil et ses accessoires après chaque utilisation.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer ou de monter/démonter une de ses parties ou accessoires.
- Pour nettoyer les accessoires, démontez-les puis utilisez la brosse pour enlever les restes de poils/cheveux présents sur les accessoires et l'unité principale.
- Démontez les accessoires et lavez-les avec de l'eau. N'utilisez pas d'eau chaude.
- N'utilisez pas d'air comprimé, d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne submergez pas l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Les accessoires sont résistants à l'eau, vous pouvez les laver avec de l'eau si nécessaire. Séchez-les bien avec soin avant de les ranger ou de les réinstaller sur l'appareil.

#### Installer les peignes-guides

- Pour assurer un correct fonctionnement de l'appareil, il est recommandé de lubrifier légèrement les lames assez fréquemment.
- Utilisez uniquement des huiles de pétrole léger, en effet, elles ne s'évaporent pas et ralentissent la vitesse des lames.
- N'utilisez pas d'huile pour les cheveux, graisses ni autres mélanges d'huile avec kérosène ni dissolvant puisqu'ils s'évaporent rapidement.

### 6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : PrecisionCare Power Blade Titanium

Référence : 04232

Puissance : 7 W

Voltage : 220-240V 50/60 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

### 7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils

peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

### 8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 9 63 21 07 28**.

## 1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben oder zum Nachschlagen bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für gewerblichen und industriellen Zweck bestimmt. Benutzen Sie es nicht im Freiem.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach-

und Personenschäden zu vermeiden.

- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder Teile Schäden aufweisen. In diesem Fall kontaktieren Sie dem technischen Kundendienst von Cecotec.
- Bewahren Sie die Kinderfern von Verpackungsmaterial auf. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Prüfen Sie regelmäßig auf Verschleißerscheinung und Schäden am Gerät. Sollte das Gerät sichtbare Schäden aufweisen oder bei unsachgemäßer Nutzung kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.
- Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.
- Benutzen Sie keinen Teil, der nicht von Cecotec mitgeliefert wurde.
- Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.

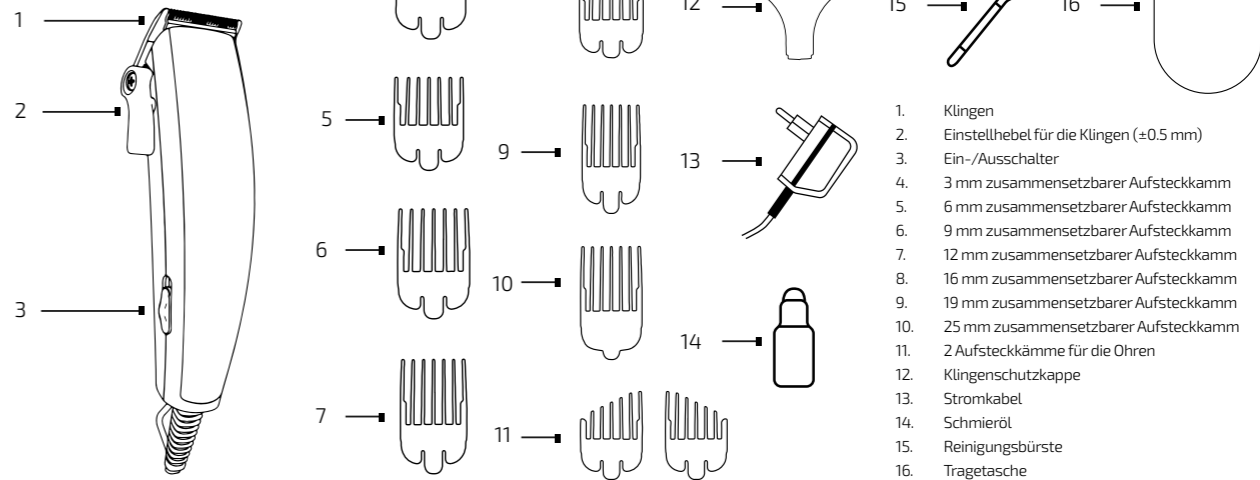
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu demontieren oder zu reparieren. Kein Teil des Gerätes können repariert werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich hergestellt, um das natürliche Haar zu schneiden. Benutzen Sie es nicht, um Kunst- oder Tierhaar zu schneiden.
- Cecotec übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder an Orten, an denen das Gerät nass werden könnte.
- Verwenden Sie nicht das Gerät, wenn Sie an



beschädigter Kopfhaut bzw. Kopfhautkrankheiten erleiden.

- Stellen Sie sicher, dass die Schutzkappe richtig gestellt ist, immer wenn Sie das Gerät nicht in Gebrauch haben.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie den Stecker von der Steckdose, bevor Sie es montieren oder demontieren.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern, Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

## 2. TEILE UND KOMPONENTEN



1. Klingen
2. Einstellhebel für die Klingen ( $\pm 0.5$  mm)
3. Ein-/Ausshalter
4. 3 mm zusammensetzbarer Aufsteckkamm
5. 6 mm zusammensetzbarer Aufsteckkamm
6. 9 mm zusammensetzbarer Aufsteckkamm
7. 12 mm zusammensetzbarer Aufsteckkamm
8. 16 mm zusammensetzbarer Aufsteckkamm
9. 19 mm zusammensetzbarer Aufsteckkamm
10. 25 mm zusammensetzbarer Aufsteckkamm
11. 2 Aufsteckkämme für die Ohren
12. Klingenschutzkappe
13. Stromkabel
14. Schmieröl
15. Reinigungsbürste
16. Tragetasche

### 3. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie alles Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist und wenn Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden, kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.
4. Schmieren Sie die Klingen vor dem ersten Gebrauch.

### 4. BEDIENUNG

#### Gebrauchsanweisung

1. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ausgeschaltet ist.
2. Schließen Sie das Gerät an einer Steckdose an.
3. Drücken Sie den Schalter zur eingeschalteten Position, um das Gerät einzuschalten.
4. Lassen Sie die flache Seite des Kamms gegen den Strich auf die Haut gleiten.
5. Entnehmen Sie regelmäßig die Haare des Kamms, sodass sie ihn nicht verstopfen.

#### Wie die Aufsteckkämme aufzustellen

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor Zusammenstellung bzw. Handhabung der Klingen bzw. Aufsteckkämme (5) ausgeschaltet ist.
2. Wählen Sie den an Sie anpassenden Aufsteckkamm aus
3. Halten Sie den Aufsteckkamm nach oben fest und befestigen Sie ihn an der unteren Klinge des Geräts.
4. Verwenden Sie den Einstellhebel (2) für eine genauere Anpassung. ( $\pm 0.5$  mm)

### 5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie nach jedem Gebrauch den Haarschneider und Zubehör mit der Reinigungsbürste.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder Teile montieren und demontieren.
- Entnehmen Sie die abnehmbaren Teile des Geräts und verwenden Sie die Bürste, um die Haare von den Teilen bzw. dem Gerätekörper zu entfernen.
- Entnehmen Sie den Aufsteckkamm und die Klingen und reinigen Sie sie mit Wasser. Verwenden Sie kein heißes Wasser
- Verwenden Sie niemals Druckluft, Schwämme, Pulver oder Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in das Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Die abnehmbaren Teile sind wasserdicht, sie können daher mit Wasser gereinigt werden. Trocknen Sie sie richtig, bevor Sie sie aufbewahren bzw. in das Gerät wieder einsetzen.

#### Wie die Klingen zu schmieren

- Es wird empfohlen, die Klingen regelmäßig zu schmieren, um besten Betrieb zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur Leichtöle, da sie nicht verdampfen und die Geschwindigkeit der Klingen verlangsamen.
- Verwenden Sie kein Haaröl, Fett bzw. Mischungen mit Kerosin oder Lösemitteln, da sie doch verdampfen.

### 6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktname: PrecisionCare Power Blade Titanium

Produktreferenz:04232

Leistung:7 W

Spannung: 220-240V 50/60 Hz

Made in China | Entworfen in Spanien

### 7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das

Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

### 8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.
- Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963210728**


## 1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare a fini commerciali o industriali o in esterno.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare

qualsiasi tipo di pericolo.

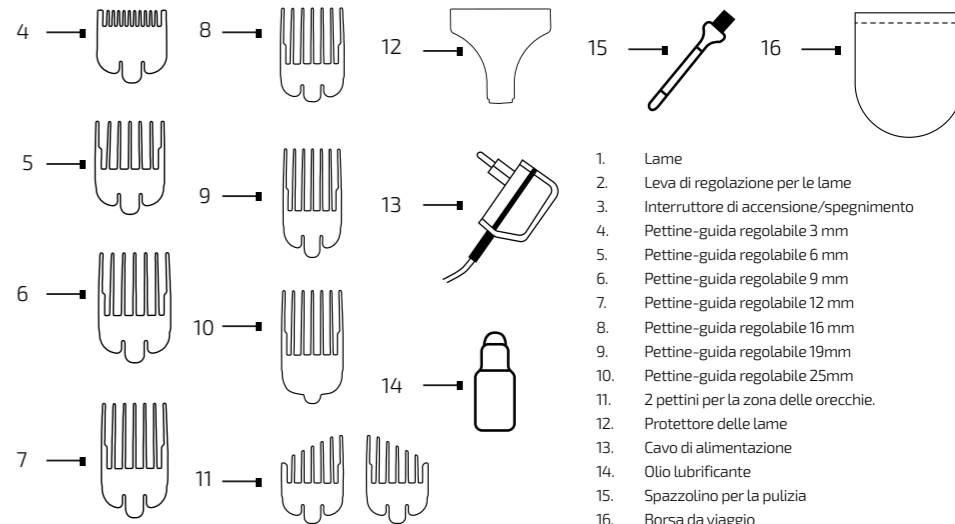
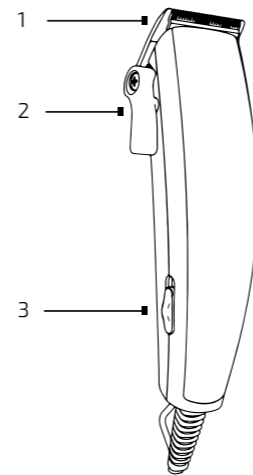
- Non utilizzare il dispositivo se il suo cavo o una delle sue parti risultasse danneggiata. In tal caso contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Mantenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di asfissia.
- Verificare frequentemente che non vi siano segni di corrosione o che il dispositivo non sia danneggiato. In presenza di segni visibili o in caso di uso inappropriato, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non cercare di riparare il dispositivo per conto proprio.
- In caso di difetto o mal funzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo.
- Non utilizzare accessori nè parti non fornite da Cecotec.

- Non lasciare il prodotto senza supervisione durante il suo funzionamento.
- Non tentare di smontare o riparare il prodotto per conto proprio. Nessuna delle parti dentro il dispositivo possono essere riparate.
- Questo dispositivo è stato progettato esclusivamente per tagliare capelli naturali. Non utilizzare per tagliare capelli artificiali o di animali.
- Cecotec non si farà responsabile di nessun danno provocato da un uso non corretto del prodotto.
- Non sommergere né il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.
- Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua 

notevole né in luoghi in cui vi sia il rischio che possa bagnarsi.

- Non utilizzare il dispositivo su cuoio capelluto danneggiato o che presenta lesioni o malattie.
- Verificare che il copri-lame sia collocato sempre quando il dispositivo non si sta utilizzando.
- Spegner e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente prima di montare o smontare una delle sue parti o accessori.
- Questo prodotto non può essere usato da bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

## 2. PARTI E COMPONENTI



1. Lama
2. Leva di regolazione per le lame
3. Interruttore di accensione/spengimento
4. Pettine-guida regolabile 3 mm
5. Pettine-guida regolabile 6 mm
6. Pettine-guida regolabile 9 mm
7. Pettine-guida regolabile 12 mm
8. Pettine-guida regolabile 16 mm
9. Pettine-guida regolabile 19mm
10. Pettine-guida regolabile 25mm
11. 2 pettini per la zona delle orecchie.
12. Protettore delle lame
13. Cavo di alimentazione
14. Olio lubrificante
15. Spazzolino per la pulizia
16. Borsa da viaggio

### 3. PRIMA DELL'USO

1. Rimuovere il prodotto dalla scatola.
2. Ritirare tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.
3. Verificare che tutte le componenti siano incluse, nel caso mancasse qualcuno o non fossero in buono stato, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
4. Applicare olio sulle lame prima del primo utilizzo.

### 4. FUNZIONAMENTO

#### Istruzioni per l'uso

Durante la fabbricazione, le lame vengono fissate nella propria posizione ottimale. In ogni caso, è possibile che si possano modificare o si spostino per le variazioni di tensione. Ricollocare le lame al suo posto attraverso le viti di fissaggio qualora necessario

1. Verificare che l'interruttore di accensione si trovi in posizione di spegnimento.
2. Collegare il dispositivo alla presa della corrente.
3. Spostare l'interruttore di accensione per accendere il dispositivo.
4. Ritagliare contro pelo guidando la parte piatta del pettine sulla pelle.
5. Evitare che la macchina venga ostruita il pelo pulendo e ritirando l'eccesso di capelli.

#### Installazione dei pettini-guida

1. Verificare che il dispositivo sia spento prima di installare o manipolare il pettine-guida (5).
2. Selezionare il pettine-guida a seconda della dimensione di taglio desiderato.
3. Sostenere il pettine-guida con i denti verso l'alto e agganciare saldamente alla lama inferiore del dispositivo.
4. Utilizzare la leva di regolazione per le lame (2) quando richiede una regolazione più precisa. ( $\pm 0.5$  mm)

### 5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Dopo ogni uso, pulire il rasoio e gli accessori con la spazzola per la pulizia.
- Spegner e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente prima di pulirlo, montare o smontare una delle sue parti.
- Per pulire le fessure della testina, smontarla e utilizzare lo spazzolino per rimuovere residui di peli dalle fessure e dal corpo principale del dispositivo.
- Smontare gli accessori e lavarli con acqua. Non utilizzare acqua calda.
- Non utilizzare aria compressa, spugne, polveri o prodotti di pulizia abrasivi per pulire il prodotto.
- Non sommergere il corpo del dispositivo in acqua nè in nessun altro liquido.
- Gli accessori sono resistenti all'acqua e lavabili con acqua qualora necessario. Asciugarli a fondo prima di installarli di nuovo nel prodotto.

#### Istruzioni per l'uso

- Per garantire il buon funzionamento del dispositivo, si consiglia di lubrificare leggermente le lame con frequenza.
- Utilizzare unicamente oli leggeri poichè non evaporano e rallentano la velocità delle lame.
- Non utilizzare oli per capelli, grasso nè composti di olio con cherosene nè dissolventi poichè entrambi evaporano.

### 6. SPECIFICHE TECNICHE

Nome del prodotto: PrecisionCare Power Blade Titanium

Riferimento del prodotto: 04232

Potenza: 7 W

Voltaggio: 220-240V 50/60Hz

Made in China | Progettato in Spagna

### 7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

### 8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni. La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.
- Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della




riparazione.  
Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono **+34 96 321 07 28**.

## 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

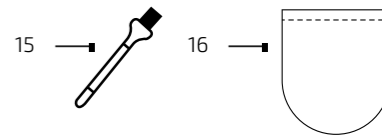
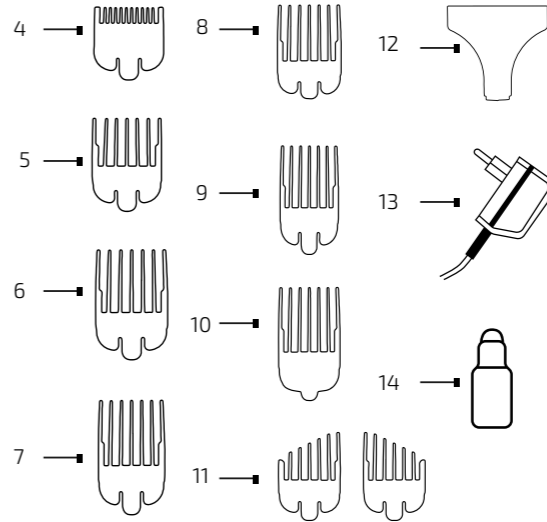
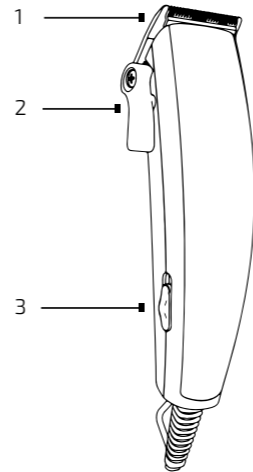
- Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha conexão terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais nem exteriores.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

- Não utilize o dispositivo se o cabo ou alguma das partes estiver danificada. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenha as crianças longe do material de embalagem. Risco de asfixia.
- Verifique frequentemente que não tenham sinais de desgaste e que o dispositivo não está danificado. Se apresentar sinais visíveis ou se tiver utilizado o dispositivo de forma inapropriada, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec. Não tente reparar o dispositivo por conta própria.
- Em caso de defeito ou mau funcionamento, desligue e desconecte o dispositivo imediatamente.
- Não utilize acessórios nem peças que não tenham sido proporcionadas por Cecotec.

- Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento.
- Não tente desmontar ou reparar o produto por conta própria. Nenhuma das partes de dentro do dispositivo podem ser reparadas.
- Este produto está desenhado exclusivamente para cortar cabelo natural. Não utilize para cortar cabelo sintético.
- Cecotec não se faz responsável de nenhum dano ou acidente causado por um uso indevido do produto.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem as exponha à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Não utilize o dispositivo perto de água nem de lugares onde exista risco de que se molhe. 

- Não utilize nem carregue o dispositivo em ambientes nos quais a temperatura esteja sobre os 40 °C ou baixo 0 °C.
- Não utilize o dispositivo sobre couro cabeludo danificados ou que apresentem algum tipo de lesão ou doença.
- Certifique-se de que a tampa protetora das lâminas está colocada sempre que o dispositivo não estiver em funcionamento.
- Desligue o dispositivo da corrente elétrica e deixe que arrefeça antes de montar ou desmontar alguma das partes ou acessórios.
- Este aparelho não pode ser usado por crianças nem pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento. Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto.

## 2. PEÇAS E COMPONENTES



1. Lâmina
2. Alavanca de ajuste para lâmina ( $\pm 0.5$  mm)
3. Interruptor de ligar/desligar
4. Pente guia desmontável 3 mm
5. Pente guia desmontável 6 mm
6. Pente guia desmontável 9 mm
7. Pente guia desmontável 12mm
8. Pente guia desmontável 16mm
9. Pente guia desmontável 19mm
10. Pente guia desmontável 25mm
11. 2 pentes para a zona das orelhas
12. Protetor da lâmina
13. Cabo de alimentação
14. Óleo lubrificante
15. Escova para limpeza
16. Bolsa de viagem

### 3. ANTES DE USAR

1. Tire o produto da caixa
2. Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.
3. Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
4. Aplique óleo nas lâminas antes do primeiro uso.

### 4. FUNCIONAMENTO

#### Instruções de uso

1. Certifique-se de que o interruptor de ligar se encontra na posição desligado.
2. Conecte o dispositivo à corrente elétrica.
3. Deslize o interruptor à posição de ligar para poder ligar o dispositivo.
4. Recorte de baixo para cima guiando a parte plana do pente sobre a pele.
5. Evite que o dispositivo se obstrua limpando e retirando o excesso de cabelo de maneira periódica.

#### Instalação dos pentes guia desmontáveis

1. Certifique-se de que o dispositivo está desligado antes de instalar ou manipular a lâmina ou os pentes guia desmontáveis.

2. Selecione o pente guia desmontável para o tamanho de corte desejado.
3. Segure o pente guia ajustável com os dentes para cima e fixe firmemente à lâmina inferior do dispositivo.
4. Utilize a alavanca de ajuste para a lâmina (2) quando requerer um ajuste mais preciso.

### 5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Utilize a escova incluída para limpar o dispositivo e os acessórios depois de cada uso.
- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica antes de limpar ou de montar e desmontar algum dos acessórios.
- Para limpar os encaixes, desmonte-os e utilize a escova para tirar os restos de cabelo dos encaixes e do corpo principal do dispositivo.
- Desmonte as peças desmontáveis e lave-as com água abundante. Não utilize água quente.
- Não utilize ar comprimido, esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Não submerja o corpo do dispositivo em água nem em outro líquido.
- Os acessórios são resistentes à água, podem ser lavados se for necessário. Seque a fundo antes de serem instalados outra vez no dispositivo.

#### Lubrificação das lâminas

- Para garantir o bom funcionamento do dispositivo, é recomendável que lubrifique ligeiramente a lâmina com alguma frequência.
- Utilize unicamente azeites de petróleo suave já que estes não se evaporam e melhoram a velocidade das lâminas.
- Não utilize óleos para o cabelo, nem gorduras, nem óleos com querosene, nem dissolventes já que estes dois elementos se evaporam.

### 6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Nome do produto: PrecisionCare Power Blade Titanium

Referência: 04232

Potência: 7 W

Voltagem: 220-240V 50/60 Hz

Made in China | Desenhado em Espanha

### 7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

### 8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.
- O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.


Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

## 1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

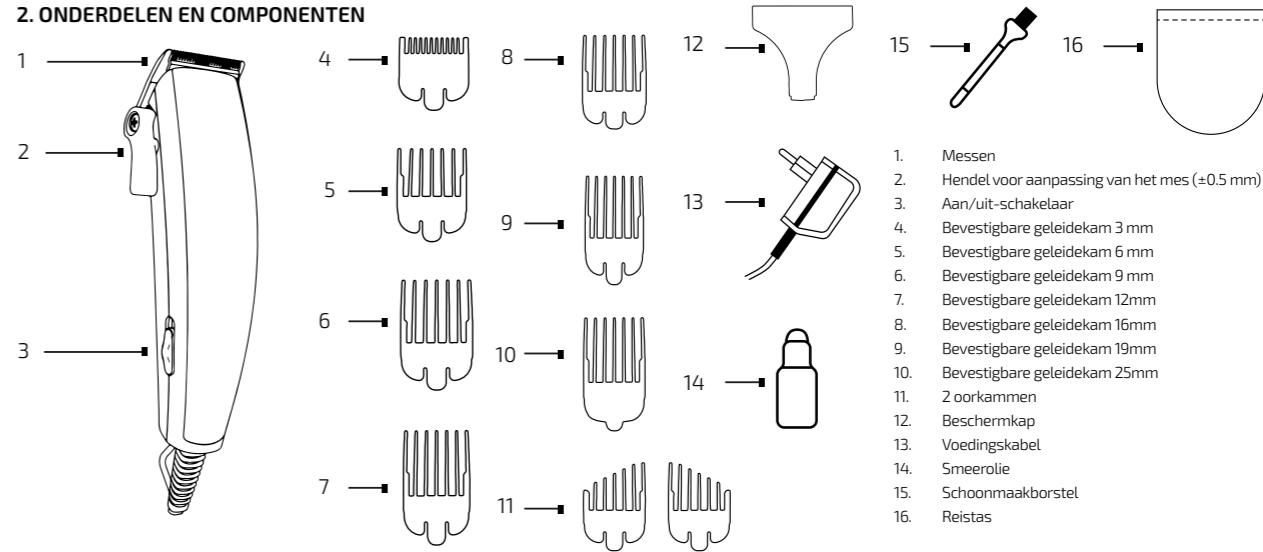
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor industriële of commerciële doeleinden.
- Inspecteer regelmatig de voedingskabel op zichtbare beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om elk gevaar te vermijden.

- Gebruik het apparaat niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. Risico op verstikking.
- Probeer niet om zelf het product te repareren.
- Schakel in geval van defect of storing het apparaat onmiddellijk uit en koppel het los.
- Gebruik alleen de originele reserve-onderdelen die worden verstrekt of aanbevolen door Cecotec om een veilige werking te garanderen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Probeer niet om zelf het product uit elkaar te halen of te repareren. Geen van de onderdelen in het apparaat kan worden gerepareerd.

- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
- Cecotec zal niet verantwoordelijk zijn voor schade of ongelukken die veroorzaakt worden door verkeerd gebruik van het product.
- Dompel niet de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het product in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of op plaatsen waar het risico op nat. 
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of op plaatsen waar het risico op nat.
- Gebruik of laad het apparaat niet op in omgevingen waar de temperatuur hoger is dan 40 oC of lager dan 0 oC.

- Zorg ervoor dat de beschermkap van de messen op zijn plaats is, zolang het apparaat niet wordt gebruikt
- Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen monteert of demonteert.
- Dit product mag niet gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product.

## 2. ONDERDELEN EN COMPONENTEN



1. Messen
2. Hendel voor aanpassing van het mes ( $\pm 0.5$  mm)
3. Aan/uit-schakelaar
4. Bevestigbare geleidekam 3 mm
5. Bevestigbare geleidekam 6 mm
6. Bevestigbare geleidekam 9 mm
7. Bevestigbare geleidekam 12mm
8. Bevestigbare geleidekam 16mm
9. Bevestigbare geleidekam 19mm
10. Bevestigbare geleidekam 25mm
11. 2 oorkammen
12. Beschermkap
13. Voedingskabel
14. Smeerolie
15. Schoonmaakborstel
16. Reistas

### 3. VOOR GEBRUIK

1. Haal het product uit de doos.
2. Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Bewaar de originele doos.
3. Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Als er een onderdeel mist of zich niet in een goede staat bevindt, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
4. Aplique aceite en las cuchillas antes del primer uso.

### 4. WERKING

#### Instructies voor gebruik

1. Zorg ervoor dat de stroomschakelaar uit staat.
2. Steek de stekker van het apparaat in een stopcontact.
3. Zet de aan/uit-schakelaar in de aan-positie om het apparaat in te schakelen.
4. Schuif de schakelaar naar de aan-positie om het apparaat in te schakelen.
5. Voorkom dat het apparaat verstopt raakt door regelmatig overtollig haar te reinigen en te verwijderen.

#### Installatie van bevestigbare kammen

1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het mes of de bevestigbare kammen installeert of hanteert.

2. Selecteer de koppelkam voor de gewenste snijlengte.
3. Houd de bevestigbare geleidekam vast met de tanden naar boven en haak deze stevig vast aan het onderste mes van het apparaat.
4. Gebruik de mesverstellingshendel (2) wanneer een preciezer aanpassing vereist is. (± 0,5 mm)

### 5. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Gebruik de meegeleverde borstel om het apparaat en de accessoires na elk gebruik schoon te maken.
- Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen monteert of demonteert.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderdelen reinigt, monteert of demonteert.
- Verwijder de koppelingen en was ze met water. Gebruik geen heet water
- Gebruik geen perslucht, sponzen, poeders of schuurmiddelen om het product te reinigen.
- Dompel het lichaam van het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- De accessoires zijn waterdicht; daarom kunnen ze indien nodig met water worden gewassen. Droog ze zorgvuldig voordat u ze opbergt of opnieuw gebruikt. Droog ze zorgvuldig voordat u ze opslaat of opnieuw installeert op het apparaat.

### Mes smering

- Voor een goede werking van het apparaat wordt aanbevolen het mes regelmatig licht te smeren.
- Gebruik alleen lichte petroleumolie, deze zal niet verdampen en de snelheid van de messen vertragen. het mes vaak.
- Gebruik geen haarlole, vet of een mengsel van kerosineolie of oplosmiddelen omdat deze snel zullen verdampen.

### 6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productnaam: PrecisionCare Power Blade Titanium

Productreferentie:04232

Vermogen:7 W

Voltage: 220-240V 50/60 Hz

Made in China | Ontworpen in Spanje

### 7. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



Recyclage van elektrische apparaten  
De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning

en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu. Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie. Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

### 8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product ontmanteld, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische

- Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.
- De garantieservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u in elk geval een incident met het product detecteert of als u een vraag heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec via het telefoonnummer **+34 96 321 07 28**.

## 1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję.

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia oraz czy gniazdko posiada uziemienie.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj w celach przemysłowych ani komercyjnych, nie używaj na zewnątrz.
- Regularnie sprawdzaj kabel zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Jeśli na kablu widoczne są uszkodzenia, aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy oddać urządzenie do naprawy do Serwisu Pomocy Technicznej firmy Cecotec.

- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli którakolwiek jego część lub kabel zasilający są uszkodzone. W takiej okoliczności skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Nie pozwalaj dzieciom na kontakt z materiałami do pakowania sprzętu wewnątrz pudełka. Grozi uduszeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan urządzenia pod kątem ewentualnych uszkodzeń i zużycia. Jeśli na urządzeniu występują widoczne defekty lub zostało ono niepoprawnie użyte, skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec. Nie próbuj naprawiać urządzenia na własną rękę.
- W razie uszkodzenia sprzętu lub jego niewłaściwego funkcjonowania natychmiast rozłącz je z prądu.
- Nie używaj nieoryginalnych części ani narzędzi, jedynie dostarczonych przez Cecotec.

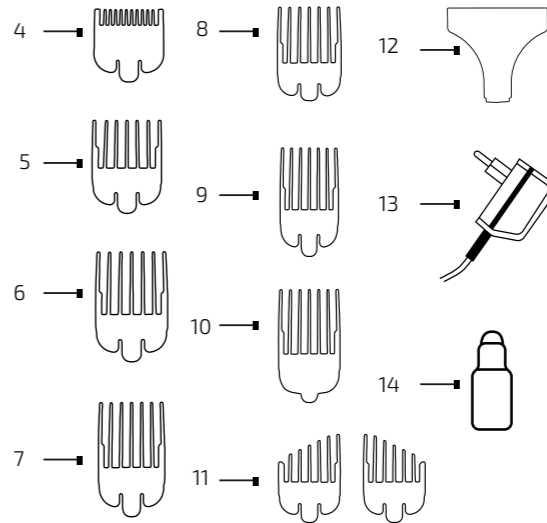
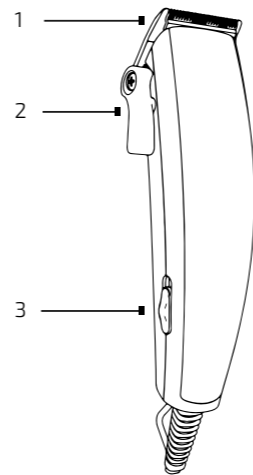
- Nie pozostawiaj urządzenia w czasie jego pracy bez nadzoru.
- Nie próbuj otwierać, naprawiać ani demontować urządzenia na własną rękę. Nie można naprawiać żadnej części wewnętrznej urządzenia.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do ścinania naturalnych włosów. Nie używaj go do ścinania sztucznych włosów ani sierści zwierząt.
- Cecotec nie bierze odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem produktu.
- Zadbaj o to, aby wtyczka, kabel ani żadna inna część urządzenia nie weszła w kontakt z wodą czy inną cieczą. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka lub jego uruchomieniem upewnij się, że masz suche ręce.
- Nie używaj sprzętu w pobliżu wody ani w miejscach

gdzie istnieje ryzyko jego zamoczenia.

- Nie używaj urządzenia, jeśli masz na głowie rany, stany zapalne lub inne symptomy chorobowe.
- Kiedy urządzenie nie jest używane, zawsze sprawdzaj czy ma założoną osłonkę ochronną na ostrza.
- Wyłącz i rozłącz urządzenie z gniazdka przed przystąpieniem do wyciągania lub zakładania części produktu.
- Ten produkt nie może być używany przez dzieci, osoby z upośledzeniem ruchowym lub umysłowym, ani osoby bez odpowiedniej wiedzy o korzystaniu z urządzenia. Zwróć uwagę czy dzieci nie używają urządzenia do zabawy.



## 2. CZĘŚCI I KOMPONENTY



1. Ostrza
2. Dźwignia regulacji ostrzy ( $\pm 0.5$  mm)
3. Włącznik
4. Nasadka grzebieniowa 3 mm
5. Nasadka grzebieniowa 6 mm
6. Nasadka grzebieniowa 9 mm
7. Nasadka grzebieniowa 12mm
8. Nasadka grzebieniowa 16mm
9. Nasadka grzebieniowa 19mm
10. Nasadka grzebieniowa 25mm
11. 2 nasadki grzebieniowe do okolic uszu
12. Osłonka ostrzy
13. Kabel zasilający
14. Olej do konserwacji
15. Pędzelek do czyszczenia
16. Saszetka podróżna



### 3. PRZED URUCHOMIENIEM

- Wyciągnij produkt z opakowania.
- Rozpakuj produkt. Zachowaj oryginalne pudełko.
- Upewnij się, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie części i jeśli zdarzy się, że któreś z nich brakuje lub jest ona w złym stanie, bezzwłocznie skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Zaaplikuj olej na ostrza przed pierwszym użyciem urządzenia.

### 4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

#### Użytkowanie urządzenia

1. Upewnij się, że włącznik znajduje się w pozycji wyłączonej.
2. Podłącz urządzenie do gniazdka.
3. Przetłącz przycisk zasilania na pozycję włączoną, aby uruchomić aparat.
4. Poruszaj maszynką opierając jej gładką część na powierzchni skóry w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
5. Systematycznie usuwaj nadmiar ściętych włosów, aby zapobiec zapchaniu się urządzenia.

#### Zakładanie nasadek grzebieniowych

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone zanim przystąpisz do zakładania

nasadki grzebieniowej lub manipulowania ostrzami.

2. Wybierz nasadkę grzebieniową, której chcesz użyć.
3. Przytrzymaj nasadkę grzebieniową ząbkami do góry i zatóż ją na dolne ostrze maszynki.
4. Postuż się dźwignią regulacji ostrzy (2) w celu dopasowania ustawień ( $\pm 0.5$  mm).

### 5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyść akcesoria i urządzenie po każdym użyciu za pomocą pędzelka do czyszczenia.
- Wyłącz i rozłóż urządzenie z gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia lub wymiany którejkolwiek z części produktu.
- Ściągnij końcówkę z maszynki i przy pomocy pędzelka usuń włoski zalegające na końcówce i korpusie urządzenia.
- Ściągnięte końcówki możesz umyć wodą. Nie używaj ciepłej wody.
- Nie używaj powietrza pod ciśnieniem, gąbek, proszków ani środków do polerowania w celu wyczyszczenia produktu.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Wszystkie końcówki są wodoodporne, więc jeśli to konieczne, możesz umyć je wodą. Dokładnie je osusz przed ich ponownym zainstalowaniem na urządzeniu.

#### Olejowanie ostrzy

- Aby zapewnić maszynce optymalne funkcjonowanie, zaleca się regularne olejowanie ostrzy.
- Używaj jedynie lekkich olejów, które nie odparują i w ten sposób nie spowolnią pracy ostrzy.
- Nie używaj oleju do włosów, tłuszczu czy mieszanek oleju z naftą lub rozpuszczalnikiem, 2 ostatnie szybko się ulatniają.

### 6. DANE TECHNICZNE

Nazwa produktu: PrecisionCare Power Blade Titanium

Referencja produktu:04232

Moc:7 W

Napięcie: 220-240V 50/60 Hz

Made in China | Zaprojektowany w Hiszpanii.

### 7. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów

na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kotłowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii. Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

### 8. GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

- Był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji korozyjnych, czy nosi jakiegokolwiek inne uszkodzenia wynikające z winy użytkownika.
- Urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.
- Odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym użytkowaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.
- Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Jeśli urządzenie nie

POLSKI

było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób, firma nie odpowiada za naprawę.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem **+34 96 321 07 28**.

# BAMBA

**PrecisionCare Power Blade Titanium**